



I hereby certify that the copy document to which this stamp is applied is a true copy of a document produced to me this day and represented to me to be an original of that document.
Dated this 13 day of 8 2020
Signed.....
Mel Ferguson, Notary Public
1 Clare Street, Dublin 2
Ph: 00353 1 6616922
Commissioned for Life

Ref: VIETNAM
6751
غرفة التجارة العربية الأيرلندية
Arab-Irish Chamber of Commerce

Abbott Ireland
Diagnostics Division
Lisnamuck, Longford
Co. Longford
Ireland
+353-43-3331000

Ngày 22 tháng 05 năm 2020
22nd May 2020

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORISATION

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)
To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi, Abbott Ireland Diagnostics Division, có địa chỉ đăng ký tại Lisnamuck Longford, Co. Longford, Ai-len, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho Văn phòng Đại diện Abbott Laboratories GmbH tại Hà Nội, có địa chỉ đăng ký tại tầng 7, tầng 8 tháp A, tòa nhà Handi Resco, số 521 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam được đăng ký lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

Toàn bộ hóa chất, thuốc thử, chất hiệu chuẩn, vật liệu kiểm soát, vật tư, phần mềm, linh kiện và phụ kiện dùng cho máy máy phân tích sinh hóa Alinity c

We, Abbott Ireland Diagnostics Division, with its registered address at Lisnamuck Longford, Co. Longford, Ireland, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize The Representative Office of Abbott Laboratories GmbH in Hanoi city, with its registered address at level 7, level 8 tower A, Handi Resco Tower, 521 Kim Ma street, Ba Dinh district, Hanoi, Vietnam, to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:

Reagent, calibration, quality controlling material, consumable, accessories, software and spare parts used for Alinity c

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2030
This authorization letter is valid until: 31 Dec 2030

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu
Legal representative of the Product Owner
Lorraine Whitney

Sign *Lorraine Whitney* 07 Aug 2020
Director Regulatory Affairs

ABBOTT DIAGNOSTICS DIVISION LONGFORD

Leona Hayes
L Hayes
11 Aug 20

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: **Việt Nam**
Country
- Giấy tờ, tài liệu này
This public document
2. do Ông (Bà): **David Moloney** ký
has been signed by
3. với chức danh: **Cán bộ lãnh sự**
acting in the capacity of
4. và con dấu của **Bộ Ngoại giao và Thương mại Ai-len**
bears the stamp of
- được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified
5. tại **London** 6. Ngày **03/09/2020**
at the
7. Cơ quan cấp: **Đại sứ quán Việt Nam tại VQ Anh và CH Ai-len**
by
8. Số: **3206**
N°

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp
Bí thư thứ hai
Second Secretary

Nguyễn Quang Đông



Seen for the authentication of signature/seal
of **Mel Ferguson**
Notary Public
Signed *Mel Ferguson*
Position EO
Date **25/08/2020**

This Authentication only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Authentication does not certify the content of the document for which it was issued. To verify an Authentication issued by the Ministry of Foreign Affairs in Ireland, see www.authentications.dfa.ie

